

## **On The Etymology of Middle Korean *psar* ‘rice’**

Alexander Vovin<sup>\*</sup>  
(Paris)

### **Abstract:**

This article proposes etymology of Middle Korean *psar* ‘rice’ that so far had no etymology. I suggest that Late Old Korean *psar* and Middle Korean *psar* ‘rice’ represent a loan from pre-proto-Japanese \*wasar (> proto-Japanese \*wasay > Old Japanese *wase* ~ *was-*) ‘early rice’ and this loan provides linguistic and philological evidence for this etymology.

**Keywords:** Middle Korean, Late Old Korean, Old Japanese, pre-proto-Japanese, proto-Japanese, rice, reconstruction

**Özet:** Bu makale bugüne kadar etimolojisi hiç yapılmayan Orta Korecede *psar* ‘pirinç’ kelimesine etimoloji önerir. Ben, son dönem Eski Korece *psar* ve Orta Korece *psar* ‘pirinç’ in Ana Japonca öncesi \*wasar (> Ana Japonca \*wasay > Eski Japonca *wase* ~ *was-*) ‘erken olgunlaşan bir pirinç türü’ dan bir ödünçleme olduğunu gösterdiğini iddia ediyorum ve bu durum, bu etimoloji için dilbilimsel ve filolojik kanıt sağlar.

**Anahtar sözcükler:** Orta Korece, Geç Eski Korece, Eski Japonca, İlk Japonca, Ana Japonca, pirinç, yeniden kurma

---

<sup>\*</sup> sashavovin@gmail.com, Center de Recherches Linguistiques sur l'Asie Orientale.